CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T21n1318

瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口軌儀經

唐 不空譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目次
- 卷目次
  - 001
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示（黑白色系版本則無顏色差別）。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1318
瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口軌儀經

唐三藏沙門不空奉　詔譯

爾時世尊在迦羅城尼俱律那僧伽藍所，與諸比丘并諸菩薩無數眾會，前後圍遶而為說法。爾時阿難獨居靜處念所受法，即於其夜三更已後，見一餓鬼名曰焰口，其形醜陋身體枯瘦，口中火然咽如針鋒，頭髮鬈亂牙爪長利，甚可怖畏。住阿難前，白阿難言：「汝却後三日命將欲盡，即便生於餓鬼之中。」是時阿難聞此語已，心生惶怖，問餓鬼言：「大士！若我死後生餓鬼者，我今行何方便得免斯苦？」爾時餓鬼白阿難言：「汝於來日晨朝，若能布施百千那由他恒河沙數餓鬼飲食，并餘無量婆羅門仙、閻羅所司業道冥官及諸鬼神先亡久遠等所食飲食，如摩伽陀國所用之斛各施七七斛飲食，并為我等供養三寶，汝得增壽，令我等輩離餓鬼苦、得生天上。」阿難見此焰口餓鬼身形羸瘦枯燋極醜，口中火然其咽如針，頭髮鬈亂毛爪長利，又聞苦語，甚大驚怖身毛皆豎，即至晨朝從座而起往至佛所，右遶三匝，頂禮佛足，身體戰慄而白佛言：「大悲世尊！願救我苦。所以者何？昨夜三更經行靜處念所受法，見焰口鬼而語我言：『汝過三日必當命盡，生餓鬼中。』我問鬼言：『云何令我得免斯苦？』餓鬼答言：『汝若能施百千萬億那由他恒河沙數無量餓鬼、婆羅門仙、閻羅所司業道冥官，及諸鬼神侍從眷屬、先亡久遠，平等普施餓鬼飲食，汝等增壽。』」白言：「世尊！云何能辦無量飲食充足？」佛告阿難：「汝今勿怖。我念過去無量劫中曾作婆羅門時，於觀世音菩薩摩訶薩邊受得陀羅尼，名曰無量威德自在光明如來陀羅尼法。」佛告阿難：「汝若善能作此陀羅尼法加持七遍，能令一食變成種種甘露飲食，即能充足百千俱胝那由他恒河沙數一切餓鬼、婆羅門仙、異類鬼神，上妙飲食皆得飽滿。如是等眾，一一各得摩伽陀國所用之斛。此食此水量同法界，食之無盡，皆獲聖果，解脫苦身。」佛告阿難：「汝今受持此陀羅尼法，令汝福德壽命增長，餓鬼生天及生淨土，受人天身，能令施主轉障消災、延年益壽，現招勝福當證菩提，發廣大心普為有情。積劫已來多生父母、列宿天曹、幽司地府、焰摩鬼界、蜎微蠢動一切含靈，普設無遮廣大供養，悉來赴會。乘佛威光洗滌身田，獲斯勝利受人天樂。唯願諸佛般若菩薩金剛天等，及諸業道無量聖賢，以無緣慈證我所行。是故我等為欲滿足弘誓願故，欲為弘護令濟有情無退失故，為摧諸業令清淨故，為欲精進求無上道速成就故，為欲拔濟惡道眾生永拋苦海登彼岸故，如經所說無邊世界六道四生，其中所有

為於主宰統領上首之者，皆是住不可思議解脫菩薩慈悲誓願，分形布影示現化身，在六道中同類受苦，設於方便不被煩惱隨煩惱壞，分別諸業令發道意。常自剋責悔身造作，調伏教化一切眾生，為大導師摧滅三塗，淨諸業道斷截愛流，不捨行願處於苦海為善知識，成熟利樂一切有情證大涅槃。若有施主深信大乘、渴仰瑜伽，願樂見聞陀羅尼藏甘露法門，為諸有情興拔濟心，殷勤稱讚捨大財寶，三請於師方許檀法。平等一如離怨憎想，常行布施無有悔恨，親近善友勇猛精進，無有怯弱至求大道，稱讚三寶撫育生命，方便拔濟皆令解脫，不以惡求而養身命，常自利他。彼善男子是真善友、行菩薩行，普為三塗諸惡趣中一切餓鬼、焰魔王等、婆羅門仙、虛空諸天、釋梵四王、列宿天曹、龍神八部、日月、須彌、修羅、外道、六欲魔眾、水火風空、山林窟穴、舍宅宮殿、伽藍、大地江河流泉浴池、廟宇吉凶遊行神眾、抄錄善惡神通無礙、毛羽飛空水族游鱗、披毛角類蠢動含靈、曠野遊魂鞭屍苦澁、多生冤恨相繫未免、歷劫怨魂負於財命、亡過僧尼未證果者、多生父母眷屬親戚，乘如來教得出三塗，無量地獄發菩提心，各願放捨解脫冤結，遞相讚念如父母想，到此道場證知護念心懷踊躍，如優曇花甚難可值。由自造作處於人間，識情難定多隨妄起，積為苦源，未獲聖果旋生過患。又復依王水土、住佛慈光，常思曩緣猶懷今果，日夜剋責何報殊私。或為眷屬親戚父母，幾曾翻覆顛倒攀緣，改形換面豈將便識？唯願今日承斯佛力，駕迥飛空到此道場，慈光拂體，各隨形類懺滌塵尤，發菩提心納斯供養。」

佛告阿難：「若欲受持施食之法，須依瑜伽甚深三昧阿闍梨法。若樂修行者，應從瑜伽阿闍梨學發無上大菩提心，受三昧戒，入大曼拏羅得灌頂者，然許受之。受大毘盧遮那如來五智灌頂，紹阿闍梨位，方可傳教也。若不爾者，遞不相許。設爾修行，自招殃咎，成盜法罪，終無功効。若受灌頂，依於師教，修習瑜伽威儀法式，善能分別了達法相，故名三藏阿闍梨，方得傳斯教也。若欲作法，先自護持，弟子亦爾。定知日已，選擇淨地，精華大舍、閒靜園林、鬼神愛樂流泉浴池、江河山澤福德之地，堂舍亦得，如法塗摩，用香水泥，隨施主力方圓大小，四角竪幡，如法莊嚴，用五色綵。安火焰珠，又於珠內安置佛頂大悲隨求尊勝，東北佛頂，東南大悲，西南隨求，西北尊勝。又於四柱如法莊嚴殊特妙好名吉祥幢，令百由旬無諸衰患，即成結界。風吹影拂、土散水霑，罪障消亡獲大福利，眼見耳聞普皆利濟。次復周圍懸繒旛蓋，寶扇白拂布列位。次其於(壇法聖眾位次別在教文，從師稟受)阿伽香水、妙花、燈塗、飲食湯藥、種種果味及餘物等，以法淨除，勿令觸穢。莊嚴若了，手執香爐右遶道場遍以觀照，不周備處重添安排。莊嚴事畢，與諸弟子香

湯洗浴、著新淨衣，出外中庭如法掃灑，香泥塗地如法莊嚴，名三昧耶壇(是與弟子及鬼神受戒壇也)。於道場外敷淨薦褥，嚴整威儀作禮三拜，面東胡跪手執香爐，作啟請法。

「啟告十方一切諸佛般若菩薩金剛天等，及諸業道無量聖賢。我今以大慈悲、乘佛神力，召請十方盡虛空界三塗地獄諸惡趣中曠劫飢虛一切餓鬼，閻羅諸司、天曹地府、業道冥官、婆羅門仙、久遠先亡、曠野冥靈、虛空諸天及諸眷屬異類鬼神。唯願諸佛、般若菩薩、金剛天等無量聖賢及諸業道，願賜威光悲增護念。普願十方盡虛空界天曹地府、業道冥官、無量餓鬼、多生父母、先亡久遠、婆羅門仙、一切冤結負於財命、種種類族異類鬼神各及眷屬，乘如來力，於晨朝時(日沒時亥時諸天眾歡喜降臨，作法驗爾)決定降臨，得受如來上妙法味清淨甘露，飲食充足滋潤身田，福德智慧發菩□□，永離邪行歸依三寶，行大慈心利益有情，求無上道不受輪迴諸惡苦果，常生善家離諸怖畏，身常清淨證無上道。如是三白啟告已竟，即以香華燈塗運心供養諸佛、般若菩薩、金剛天等無量聖賢及諸業道，唯願慈悲降臨攝受微分供養。禮三拜已，承迎聖眾入於壇內，右遶三帀，還復面東作禮聖眾，即以香華燈塗種種法事供養。次即發露己身所有罪咎，懺悔已竟，還禮聖眾，即以塗香戒度塗掌(運心入觀)方可作法。次結破地獄印。二羽金剛拳，檀慧而相鉤，進力竪側合，心想開地獄。三誦三掣開。真言曰：

「娜謨阿瑟吒(二合)試帝南三弭也(二合)三沒馱俱胝南唵(引)惹[寧*也](二合)曩嚩婆細地哩地哩吽」

「由此印呪威力故，所有諸趣地獄之門隨此印呪豁然自開。

「次結召請餓鬼印。左羽作無畏相，右羽向前竪，四度微曲進度鉤召。真言曰：

「唵(引)[口*爾]曩[口*爾]迦噎呬曳(二合)呬娑嚩(二合)賀」

「既召請已，普皆雲集。以愍念心讚歎慰喻，令歡喜已，渴仰於法。

「次結召罪印。二羽金剛縛，忍願伸如針，進力曲如鉤。召罪真言曰：

「唵(引)薩嚩播跛羯哩灑(二合)拏尾戍馱曩嚩日囉(二合)薩怛嚩(二合)三摩耶吽弱(入聲)」

「次結摧罪印。八度內相叉，忍願如前竪。摧罪真言曰：

「唵嚩日囉(二合)播抳尾娑普(二合)吒耶(一)　薩嚩播野滿馱曩[寧*也](二)　鉢囉(二合)謨乞叉(二合)耶(三)　薩嚩播耶誐底毘藥(二合)(四)　薩嚩薩怛嚩(二合)(五)　薩嚩怛他誐多(六)　嚩日囉(二合)三摩耶(七)　吽(八)　怛囉(二合)吒(九)」

「次結定業印。二羽金剛掌，進力屈二節，禪智押二度。淨業真言曰：
「唵嚩日囉(二合)羯麼(一)　尾戍馱野(二)　薩嚩嚩囉拏儞(三)　母馱薩底曳(二合)曩(四)　三摩耶吽(五)」
「次結懺悔滅罪印。
「二羽金剛縛，進力屈二節，禪智押二度。懺悔真言曰：
「唵薩嚩播跛(一)　尾娑普(二合)吒(二)　那賀曩(三)　嚩日囉(二合)野(四)　娑嚩(二合)賀」
「諸佛子等既懺悔已。
「百劫積集罪，一念頓蕩除，如火焚枯草，滅盡無有餘。
「次結妙色身如來施甘露印。即以左羽轉腕向前，力智作聲。施甘露真言曰：
「曩謨素嚕播耶(一)　怛他誐哆野(二)　怛儞也(二合)他唵(引)(四)　素嚕素嚕(五)　鉢囉(二合)素嚕(六)　鉢囉(二合)素嚕(七)　娑嚩(二合)賀(八)」
「誦真言時，想於忍願上有一鑁字，流出般若甘露法水，彈洒空中，一切餓鬼異類鬼神普得清涼，猛火息滅、身田潤澤，離飢渴想。
「次結開咽喉印。左羽想持蓮花，右羽忍禪彈作聲，隨誦而彈之。開咽喉真言曰：
「曩謨婆誐嚩帝(一)　尾補擺誐怛囉(二合)野(二)　怛他誐多野(三)」
「語諸佛子：『今與汝等作印呪已，咽喉自開，通達無礙，離諸障難。』
「『諸佛子等！我今為汝稱讚如來吉祥名號，能令汝等永離三塗八難之苦，常為如來真淨弟子。
「『南無寶勝如來(若有大眾，一時為稱)。
「『諸佛子等！若聞寶勝如來名號，能令汝等塵勞業火悉皆消滅。
「『南無離怖畏如來(准前為稱，下皆例此)。
「『諸佛子等！若聞離怖畏如來名號，能令汝等常得安樂，永離驚怖，清淨快樂。
「『南無廣博身如來。
「『諸佛子等！若聞廣博身如來名號，能令汝等餓鬼針咽業火停燒，清涼通達，所受飲食得甘露味。
「『南無妙色身如來。
「『諸佛子等！若聞妙色身如來名號，能令汝等不受醜陋，諸根具足，相好圓滿，殊勝端嚴，天上人間最為第一。
「『南無多寶如來。

「『諸佛子等！若聞多寶如來名號，能令汝等具足財寶，稱意所須受用無盡。
「『南無阿彌陀如來。
「『諸佛子等！若聞阿彌陀如來名號，能令汝等往生西方極樂世界，蓮花化生入不退地。
「『南無世間廣大威德自在光明如來。
「『諸佛子等！若聞世間廣大威德自在光明如來名號，能令汝等獲得五種功德。一者於諸世間最為第一；二者得菩薩目端嚴殊勝；三者威德廣大超過一切外道天魔，如日照世，顯於大海，功德巍巍；四者得大自在所向如意，似鳥飛空而無阻礙；五者得大堅固智慧光明，身心明徹如瑠璃珠。諸佛子等！此七如來以誓願力，拔濟眾生永離煩惱，脫三塗苦安隱常樂。一稱其名，千生離苦，證無上道。
「『次與汝等歸命三寶。
「『歸依佛，兩足尊；歸依法，離欲尊；歸依僧；眾中尊(三說)。
「『汝等佛子歸依佛竟、歸依法竟、歸依僧竟(三說)。
「『汝依三寶故，如法堅護持。
「『次為汝等發菩提心。汝等諦聽。』作金剛掌忍願如蓮葉，以印心上。真言曰：
「唵(引)冒地唧多(一)　母怛跛(二合)(二)　娜野弭(三)」
「『今為汝等發菩提心竟。
「『諸佛子等！當知菩提心者從大悲起，成佛正因、智慧根本，能破無明煩惱惡業，不被染壞。
「『次為汝等受三昧耶戒印。』以二羽縛忍願申如針。真言曰：
「唵(引)三昧耶薩怛鑁(二合)」
「『今為汝等受三昧耶戒竟。從今已去，能令汝等入如來位。是真佛子，從法化生，得佛法分。』
「次結無量威德自在光明如來印。左羽想持器，右羽彈忍禪。想於左羽掌中有一鑁字，流出種種無量甘露法食，即誦施食真言曰：
「唵(引)薩嚩怛他誐多(一)　嚩路枳帝鑁(二)　婆囉婆囉(三)　三婆囉三婆囉(四)　吽(五)」
「語諸佛子：『今與汝等作印呪已，變此一食為無量食，大如須彌、量同法界，終無能盡。』
「復以前印誦此真言曰：
「曩謨三滿多沒馱喃鑁(一)」
「語諸佛子：『今與汝等作印呪已。由此印呪加持威力，想於印中流出甘露成於乳海，流注法界，普濟汝等一切有情充足飽滿。』是時行者即以右羽持甘露器，面向東立，瀉於壇前(或淨地上、或大石上、或所淨瓦盆亦名盂蘭盆，生臺亦得)或泉池江海長流水中。不得瀉於石

榴、桃樹之下，鬼神懼怕，不得食之。若聖眾壇中明王諸天，若施飲食(置生臺上是本法也)、若供養諸佛聖眾，於上五更晨朝日出是供養時。若鬼神法，當於人定，子時亦得(人定最上)。本阿闍梨法，若於齋時盡於一日，但加持飲食水等布施飛空鳥獸水族之類，不揀時節但用施之。若作餓鬼施食之法，當於亥時，是施食時。若於齋時施餓鬼食者，徒設功勞，終無効也。不是時節，妄生虛誑，鬼神不得食也。不從師受，自招殃咎，成盜法罪。

「『諸佛子等！雖復方以類聚，勿以嗔恨。然我所施一切無礙，無高無下、平等普遍、不擇冤親。今日勿得以貴輕賤、倚強凌弱，擁遏孤幼令不得食、使不均平、越佛慈濟。必須互相愛念、猶如父母一子之想。』語諸佛子：『汝等各有父母、兄弟姊妹、妻子眷屬、善友親戚，或有事緣來不得者，汝等佛子慈悲愛念，各各賫持飲食錢財物等，遞相布施充足飽滿、無有乏少，令發道意，永離三塗、長越四流，當捨此身速超道果。又為汝等將此淨食分為三分：一施水族，令獲人空；二施毛群，令獲法寂；三施他方稟識陶形悉令充足，獲無生忍。』

「次結普供養印。作金剛合掌，置印當心。真言：

「唵(引)誐誐曩三婆嚩嚩日囉(二合)斛」

「『諸佛子等！從來所受飲食，皆是人間販鬻生命酒脯錢財、血肉腥膻葷辛臭穢。雖復受得如是飲食，譬如毒藥損壞於身，但增苦本，沈淪苦海無解脫時。我某甲依如來教，精誠罄捨，設此無遮廣大法會。汝等今日遇茲勝善，戒品霑身，於過去世廣事諸佛，親近善友供養三寶。由此因緣，值善知識發菩提心，誓願成佛不求餘果。先得道者遞相度脫。又願汝等晝夜恒常擁護於我，滿成所願。以此施食所生功德，普將迴施法界有情，共諸有情同將此福盡皆迴施無上菩提一切智智，勿招餘果，願速成佛。』

「次結奉送印。二羽金剛拳，進力二相鉤，隨誦而掣開。金剛解脫真言曰：

「唵(引)嚩日囉(二合)穆乞叉(二合)穆」

佛告阿難：「若當來世苾芻、苾芻尼、烏波索迦、烏波斯迦，每於晨朝或於齋時及一切時，常以此法及諸真言、七如來名，加持飲食施諸餓鬼等，修行行者當於齋時及一切時，為諸餓鬼及餘鬼神出於飲食，盛淨器內，候於人定，加持布施無量餓鬼及餘鬼神(一切時者，但有淨食未曾受用留取布施)便能具足無量福德，則同供養百千俱胝如來功德等無差別，壽命延長、增益色力、善根具足，一切非人夜叉、羅剎、諸惡鬼神不敢侵害，又能成就無量威德。若欲能施諸餓鬼等、婆羅門仙、閻羅所司業道冥官，及諸鬼神、先亡久遠等，以淨飲食滿盛一器，作前印呪投於淨流水中。如是作已，即為天仙美

妙飲食。供養俱胝恒河沙數餓鬼、婆羅門仙、閻羅所司業道冥官及諸鬼神、先亡久遠等，得加持食印呪威力，各成就根本所願諸善功德，各各同時發誓願言，呪願施主壽命延長、福德安樂，又令其人心所見聞正解清淨、具足善根，速證無上正等菩提。又同供養百千恒河沙如來功德等無有異，一切冤讎不能侵害。若苾芻、苾芻尼、烏波索迦、烏波斯迦，若欲供養佛法僧寶，應以香花燈塗、上妙飲食，以前印呪加持奉獻，諸佛菩薩一切賢聖歡喜讚歎種種功德，恒為諸佛憶念稱讚，諸天善神常來擁護，是人即為滿足檀波羅蜜。」佛告阿難：「汝隨我語如法修行、廣宣流布，令諸短命薄福眾生普得見聞常修此法，壽命延長、福德增長。」是時佛說：「為阿難及救拔焰口餓鬼一切眾生陀羅尼經，以是名字，汝當奉持。」一切大眾及阿難等，聞佛所說，一心信受，歡喜奉行。
瑜伽集要救阿難陀羅尼焰口軌儀經

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6